

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 70 (1944)

**Heft:** 47

**Artikel:** Geschäftssprache

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-483393>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Das Früchtchen, an dem die Wespen nagen

### Gut erfunden

Zwei Polizisten auf Nachtpatrouille. An der Dufourstraße stoßen sie auf einen am Boden liegenden, scheinbar betrunkenen Mann. Heiri zückt das Rapporthefl und fragt seinen Kameraden: «Du, Karli, Schtärnecheib no-

chemal, wiä schribt me au Tüfurschtrah?»

Karli kratzt sich verlegen hinterm Ohr und sagt: «Weiß au nid --, chumm, mer schleiked en an Bleicherweg Schalk für'e!»

### Geschäftssprache

Wir erhalten im Geschäft folgenden Versandavis:

«Die Spedition dieses Wagens wird in den Papiersäcken des Werkes erfolgen.»

Es handelt sich um einen Eisenbahnwagen voll Holzkohle.

*Die Landhaus Nonpique-Weife  
raucht wirklich angenehmer!*

Erhältlich im Cigarren-Fachgeschäft.



**August Senglet A.-G. Muttenz**

**Sexuelle Schwächezustände**  
sicher behoben durch

**Strauss-Perlen**

Probepackung Fr. 5.—, Original-Schachtel 10.—,  
Kurpackung Fr. 25.—.

General-Depot: Straußapotheke, Zürich  
b. Hauptbahnhof, Löwenstr. 59, Postcheck VIII 16689